

和小·考拉 **学习交朋友** 之 **克服** 困难篇

卡高生病了

[比利时] 弗朗西斯柯·皮托
贝尔纳黛特·热尔卫 / 著
管筱明 / 译



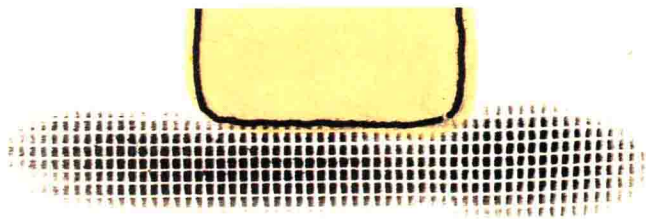
北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

[比利时] 弗朗西斯柯·皮托 贝尔纳黛特·热尔卫／著
管筱明／译

kakao

卡高生病了

和小·考拉 **学习交朋友** 之 **克服** **困难** 篇



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

图书在版编目(CIP)数据

卡高生病了：和小考拉学习交朋友之克服困难篇 / (比)皮托, (比)热尔卫著; 管筱明译. —北京: 北京联合出版公司, 2014.4

ISBN 978-7-5502-2847-4

I. ①卡… II. ①皮… ②热… ③管… III. ①儿童文学—图画故事—比利时—现代 IV. ①I564.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第072034号

版权登记号 图字: 01-2014-3308

Kakao est malade by Francesco Pittau and Bernadette Gervais

© Gallimard Jeunesse / Giboulées (2010)

Simplified Chinese edition copyright © 2014 by Beijing Xiron Books Co., Ltd.

All rights reserved.

卡高生病了：和小考拉学习交朋友之克服困难篇

作者：〔比利时〕弗朗西斯柯·皮托 贝尔纳黛特·热尔卫

译者：管筱明

责任编辑：史媛

装帧设计：书情文化

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京尚唐印刷包装有限公司 新华书店经销

字数：2千字 787毫米×880毫米 1/16 印张：2

2014年6月第1版 2014年6月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-2847-4

定价：25.00元

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有，侵权必究

本书若有质量问题，请与本公司图书销售中心联系调换。电话：010-82069336

译序

皮托与热尔卫都是比利时人，是一对生活与创作上的好搭档。皮托是画家，但是擅长编写故事；热尔卫则用精美的画面丰富、完善皮托写的故事。两人联袂创作的图文书被译成多种语言出版，在世界各地畅销，深受不同肤色的家长与孩子们的欢迎。

《和小考拉学习交朋友》系列一共六本，是两人近年来创作的重要作品，自2009年出版以来一直走红，在欧洲各国十分畅销，在北美反响也很好。主人公卡高是一只人见人爱、聪明友善的澳大利亚考拉。作品描写了他与小伙伴布布在生活中怎样克服困难，自己动手解决难题；怎样改正自私的缺点，学会与小朋友分享；怎样关心朋友，善待其他小动物……故事用的是孩子的思维、孩子的逻辑和孩子的语言，充满了童真、童趣、童心、童智。

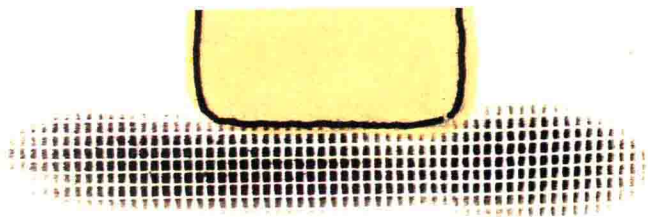
文字浅显易懂，画面生动活泼，直观性很强，叙事与绘图都考虑了儿童的特点，适合孩子阅读与欣赏。此套图书有利于增长孩子的智慧，获得成长的感悟，学到生活的本领，接受生存知识，养成优良品德；家长在指导与陪伴孩子阅读的同时，也可从中得到乐趣，享受到“亲子阅读”的温馨与快乐。

[比利时] 弗朗西斯柯·皮托 贝尔纳黛特·热尔卫／著
管筱明／译

kakao

卡高生病了

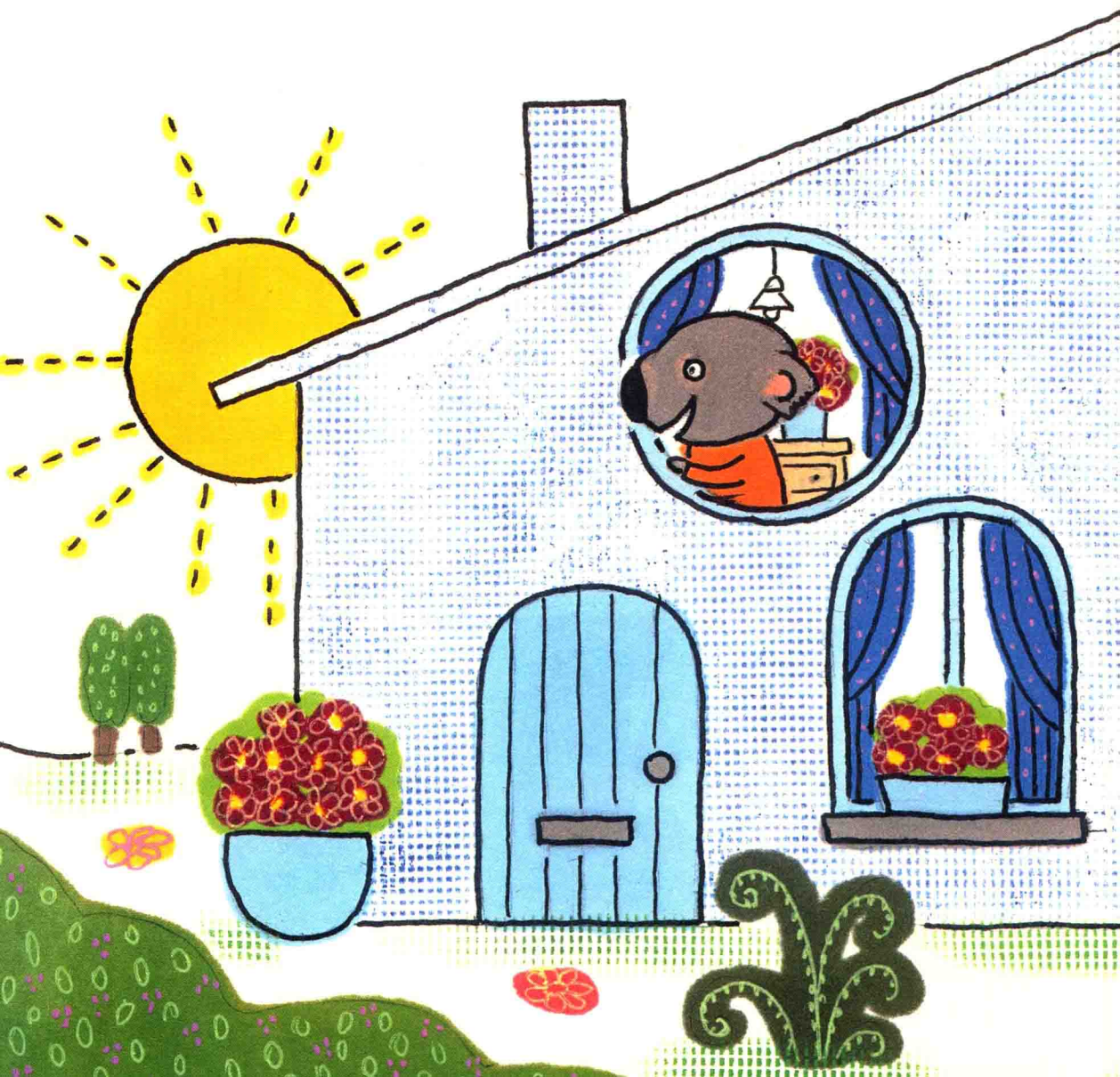
和小·考拉 学习交朋友 之克服 困难 篇



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

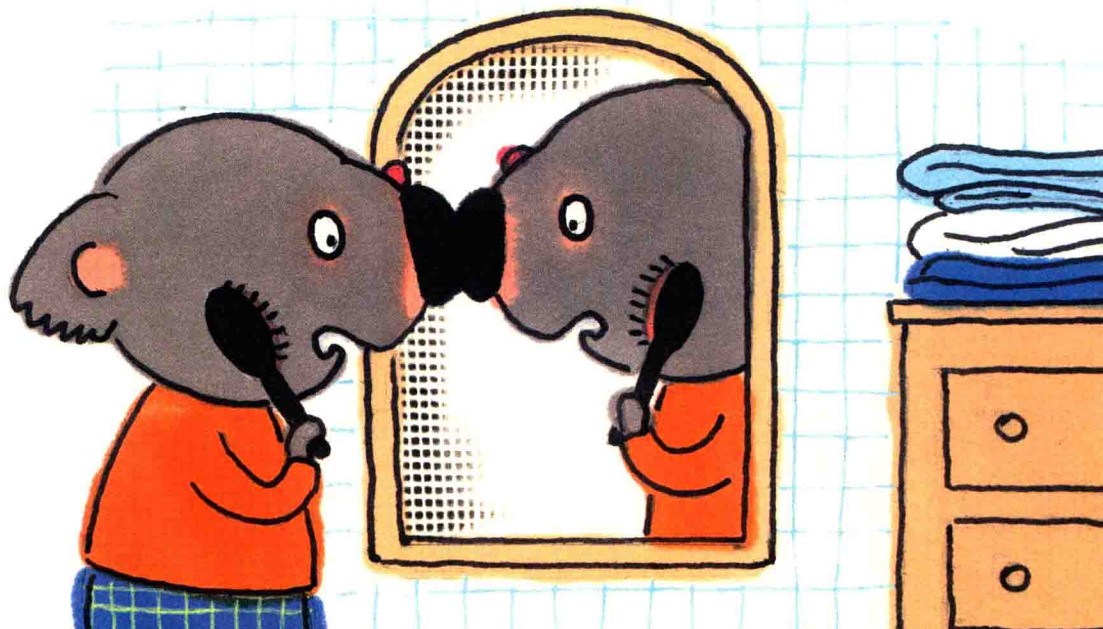
“多么明媚的日子啊！”卡高惊叹道，“阳光真暖和，我一会儿要出去好好玩会儿！”







不过要先洗个澡……再刷刷毛……咦，这是怎么啦？



我鼻子上长了个大痘痘！我肯定病了！！可我没一点生病的迹象啊，也没有发烧……



叮咚!

“啊，大概是布布在按门铃！”



“上午好啊。”布布打招呼说，“你愿意陪我去城里吗？”

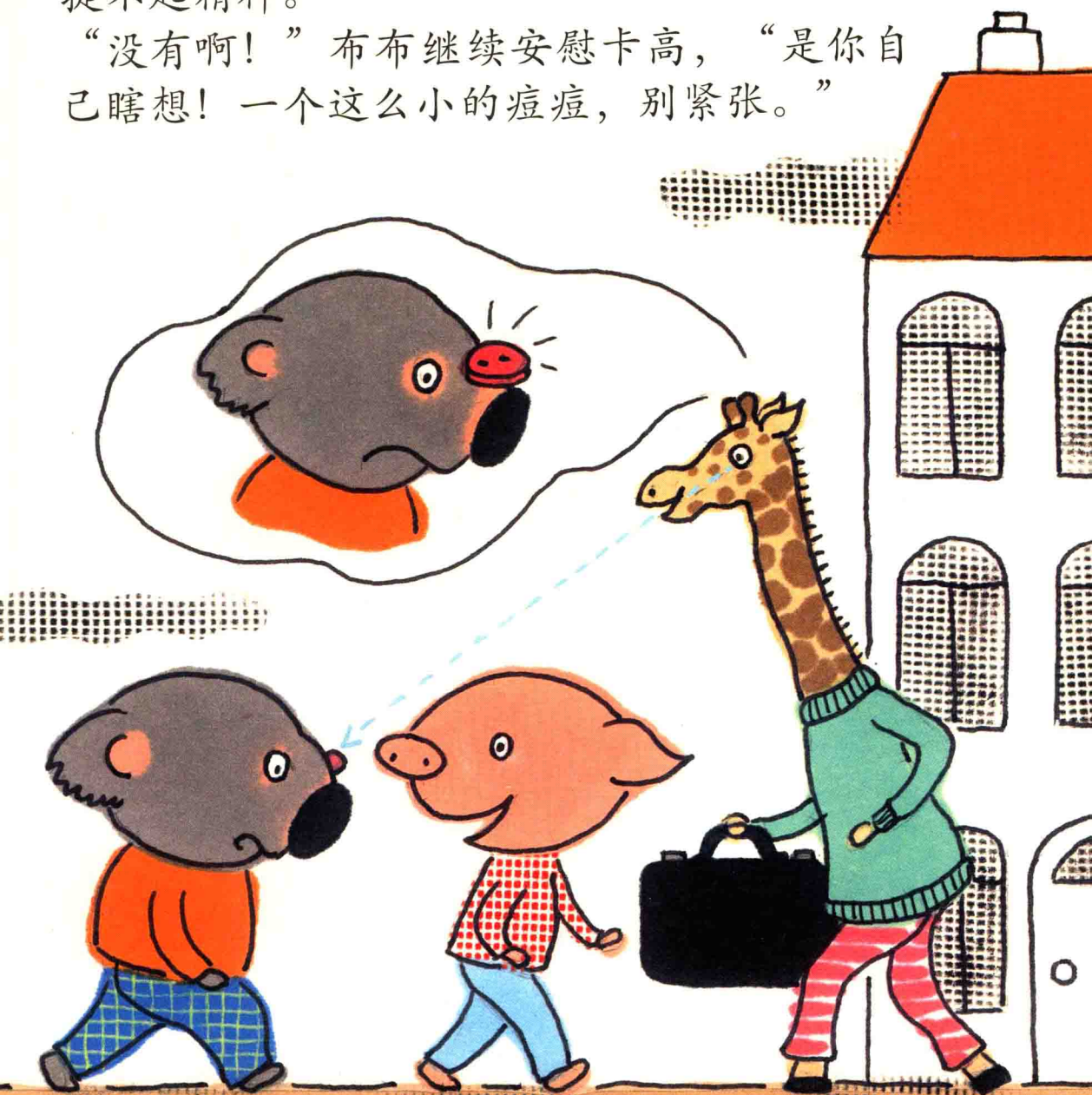
“我病了。”卡高沮丧地说，“我鼻子上长了个痘痘。”

“别在意。”布布安慰卡高，“我甚至都看不到它！”



“可我觉得大家都盯着我的痘痘……”卡高提不起精神。

“没有啊！”布布继续安慰卡高，“是你自己瞎想！一个这么小的痘痘，别紧张。”



走了一段路后，他们遇到了艾维尔。

“上午好啊！”艾维尔大大咧咧地说，“喂，卡高，你鼻子上长了个奇怪的大痘痘！真有意思！”

“胖墩儿！我知道。”卡高咬着牙说。



又走了一段路，他们遇到了艾克托。

“哎呀！”艾克托惊叫道，“你鼻子上长了个好大的痘痘！”

“我知道！”卡高有些不高兴了。



又走了一段路，他们遇到了罗贝尔。

“哎呀呀！”罗贝尔调侃地说，“卡高，你鼻子上有个大痘痘！好滑稽啊！”

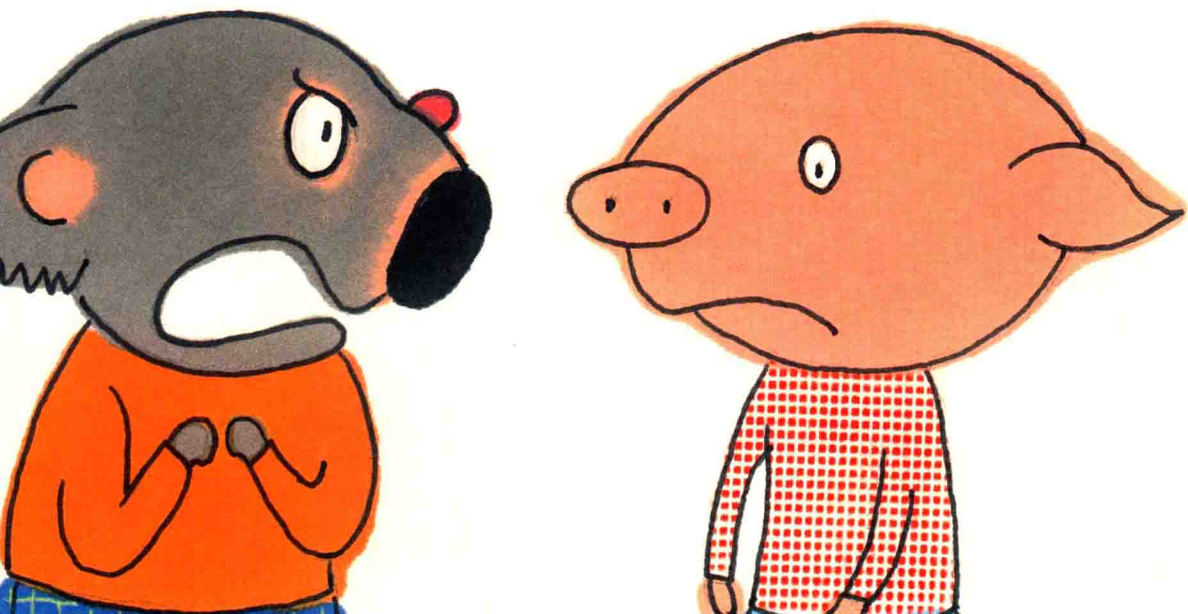
“我知道！”卡高生气地答道。



“烦死我了，这个痘痘！”

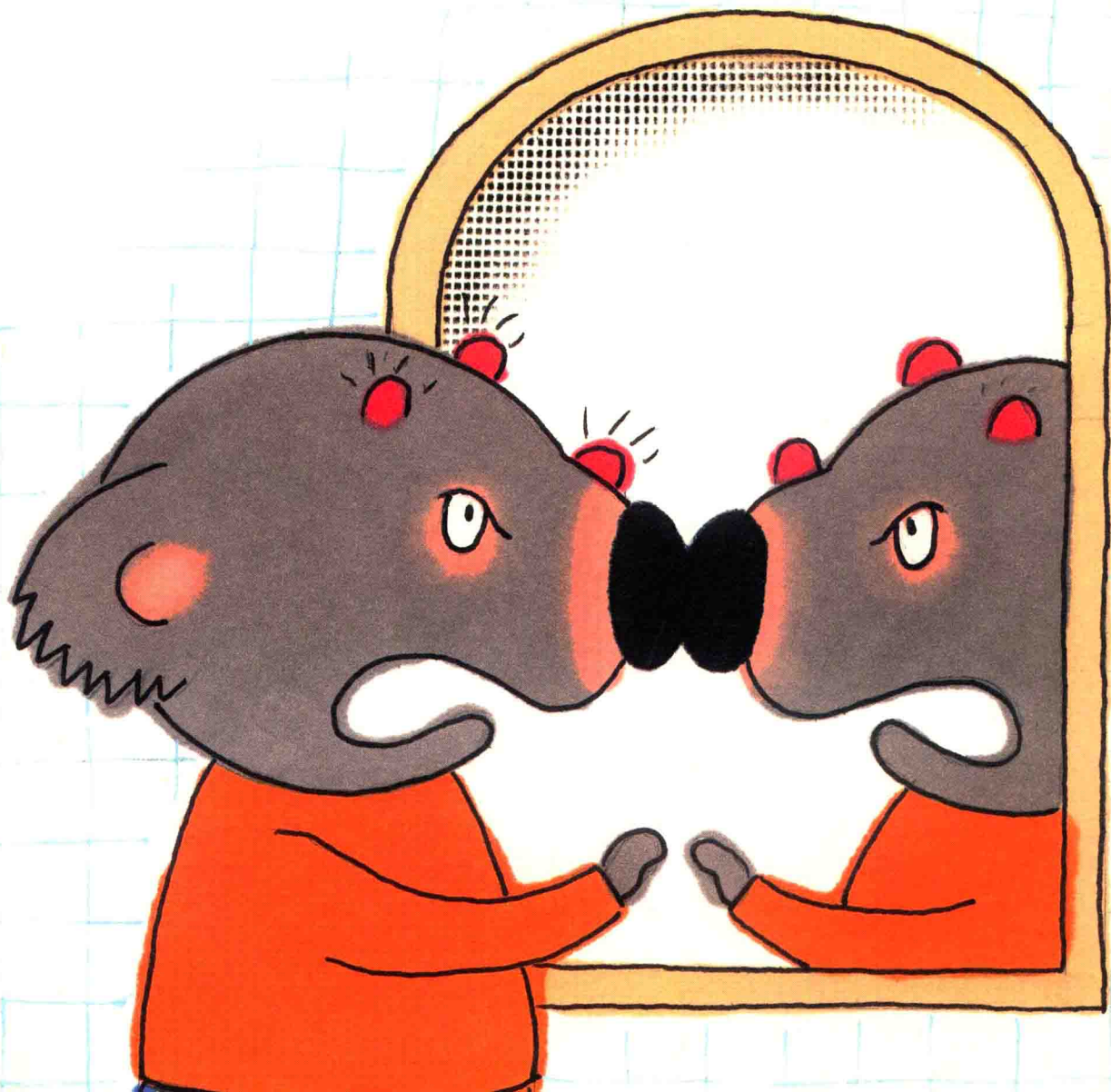
卡高冲布布喊道，
“烦死了！我要回家了！！”

痘痘不消，
我再也不出门了！！！”



第二天早上，卡高发现，他鼻子上的痘痘不再是一个，而是三个！

“啊，不！长了这么多痘痘，难看死了！”



叮咚!

“啊！估计是布布来看我了。”



“布布！你鼻子上是什么东西？”卡高惊呆了。
“一些红痘痘！”布布满不在乎地答道，“你看，我也长痘痘了！我们可以一起出门了！”

